Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 70 (1952)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

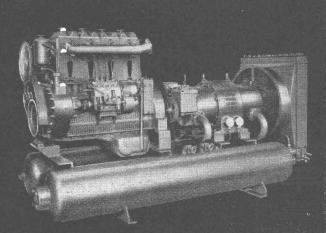


Baukompressoren

bis 20 m³/min bei

7 atü Enddruck

fahrbare, transportable oder stationäre Aggregate mit Antrieb durch Elektrooder Dieselmotor

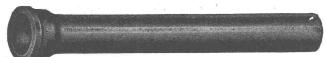


SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK, WINTERTHUR

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien Lager in Winterthur

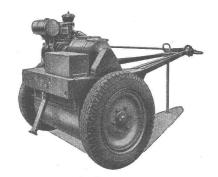


für normalen und höhern Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR

FRIGORIT KORK

Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen



Einradwalze RACO mit Transportvorrichtung

Einradmotorwalze "RACO"

Beste Konstruktion bei günstigem Preis

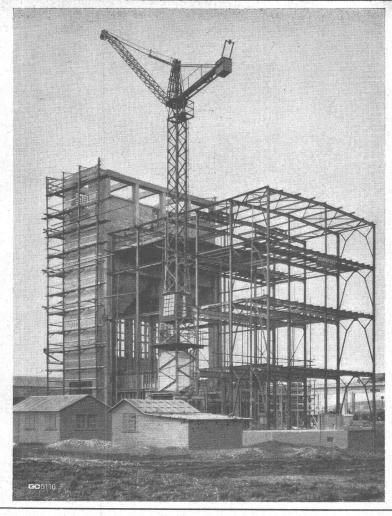
Kein ruckweises Schalten — Oelbadgetriebe — Fliehkraftkupplung luftgekühlter Benzinmotor — Handbremse — Ruhestütze oder Lenkrolle

Robert Aebi & Gie AG Zürich

Uraniastrasse 31/33 Telephon (051) 23 17 50 Zweigniederlassungen in Genf und Zollikofen



MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH 50, TEL. 481810 Büros in: Zürich (Tel. 233730), Bern (Tel. 20215), Lausanne (Tel. 223551), Lugano (Tel. 24497)



Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur

STEINER

Bauschreinerei Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50 Hagenholzstrasse 60

STEINER

Telefon 46 43 44

STEINER

Verlangen Sie unverbindliche Beratung

STEINER

Beste Referenzen stehen Ihnen zur Verfügung



ARBEZOL-WINKE

8

Hausbesitzer verlangen

ARBEZOL-imprägniertes Holz für ihre Dachstühle, da eine vorbeugende Imprägnierung billiger ist als eine spätere Sanierung. ARBEZOL ist das einzige Holzkonservierungsmittel mit DDT-Kontaktwirkstoffen. Es verhindert dadurch die Eiablage der anfliegenden Käfer. ARBEZOL-imprägniertes Holz ist dauernd gegen alle tierischen und pflanzlichen Holzschädlinge geschützt.

Wir empfehlen Ihnen, Dachstühle und Holzhäuser durch unsere Spezialisten auf HAUS-BOCK-BEFALL untersuchen zu lassen. Der HAUSBOCK ist der gefährlichste Holzzerstörer. Unsere Spezialisten erkennen den Befall schon im Anfangsstadium.

GUTSCHEIN für Gratis-Dachstuhl-Kontrollen.

Name:

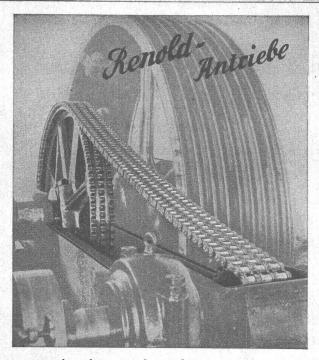
Adresse:

B 8



A.BENZ+CIE. ZÜRICH 38

Holzkonservierung
Albisstr. 28 Tel. (051) 45 17 72



komplett, normalisiert ab Lager Zürich

Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer, auch bei hohen Drehzahlen

Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und Rollen nahtlos: Störungsfrei

Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf

Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch genormten Ketten: Zu allen Zeiten hier und auf der ganzen Welt Ersatzmöglichkeit

W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27
Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10



Uebernahme von

Versetz- und Steinhauerarbeit

auch in Unterakkord

Renovationen in Natur- und Kunststeinen

FRIDOLIN HUBER, DIETIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 91 84 02









Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

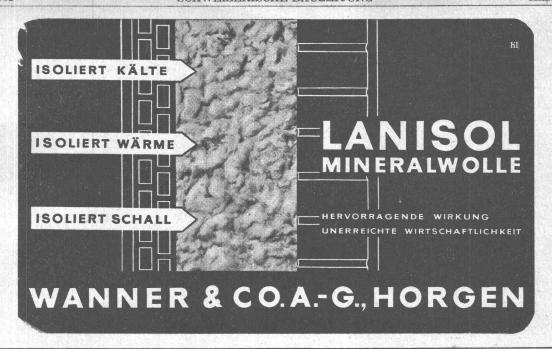
ROMAG Röhren und Maschinen AG. Zollikofen

Telephon (031) 65 04 95



Schnellkupplungsröhren feuerverzinkt, Dimensionen 50, 62, 70, 89, 108 u. 133 mm ϕ als mobile Leitungen für Wasser, Pressluft usw.

Flanschenröhren jeder Wandstärke und Dimension



Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen Trocknungsöfen Elektro-Fleckentrockner Exsikkatoren Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen

Uetlibergstrasse 191



EINLADUNG zur freien

Besichtigung der permanenten

BAUFACH-AUSSTELLUNG IN ZU

Talstr. 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. (051) 27 38 26 Ueber 800 befeiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

> Grafis - Zustellung des Ausstellungs - Kataloges Herausgeber des Baufach - Marken - Registers

SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZURICH

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30 Uhr Samstags bis 17.00 Uhr. Sonntags geschlossen



Felephon (042) 47446



Spezial=Unternehmen:

Frick=Glass, Zürich=Altstetten



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskumft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 47 Ingenieur oder Techniker, als Assistent des Chefkonstrukteurs, für technische Korrespondenz, Uebersetzungen. Englisch, Französisch. Fahrzeugbranche der deutschen Schweiz.
- 49 Heizungstechniker (Kundenberatung und Verkauf). Deutsch, Französisch, Baldigst, Westschweiz.
- 51 Ingénieur-mécanicien diplômé, thermodynamique pour calculs, études et constructions de turbines à vapeur et condensateurs. Paris
- 53 Lüftungstechniker. Baldigst. Kt. Bern.
- Heizungs- und Sanitärtechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen. Ostschweiz.
- 59 Betriebsingenieur, zur Leitung des Organisationsbüros; ferner Maschinentechniker, zur Führung Deutsch, Französisch. Südwestschweiz. der Arbeitsvorbereitung.
- 61 Techniker Konstrukteur, einer aus allgem. Maschinenbau, einer für Leichtmetallkonstruktionen. Mittelschweiz,
- 63 Dipl. Elektroingenieur, für Entwicklungen und Berechnungen. Zürich.

- 65 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralhei-zungen Baldigst, Nordwestschweiz.
- BAU-ABTEILUNG
- 76 Hochbautechniker, Architekturbüro Nähe Zürich.
- 78 Hochbautechniker, nur für Büro Baldigst. Nordwestschweiz. 80 Hochbautechniker, für alle Arbeiten. Baldigst. Ostschweiz.
- Hochbautechniker, für Projekt und Ausführungspläne." Dep. Saône
- et Loire (France). Bewerbung franz, auf Formularen der STS. 86 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro. Ca. 30 Jahre. Baldigst. Innerschweiz,
- 88 Tiefbau- bzw. Eisenbetontechniker, für Projekt und Ausführung. Nordwestschweiz.
- 94 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Nordwestschw. 96 Hochbautechniker, für Projekt und Ausführung. Zürich. 98 Eisenbetontechniker, für Projekt- und Ausführungspläne. Baldigst. Zürich
- 100 Eisenbetontechniker, für Berechnungen, Schalungs- und Armierungspläne, Eisenlisten. Baldigst, Nordwestschweiz.
 102 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Zürich.
- 104 Dipl. Bauingenieur, für Berechnungen und Konstruktion im Eisenbetonbau; ferner Eisenbetontechniker, für leichtere Berechnungen Baldigst. Zentralschweiz.
- 106 Dipl. Bauingenieur, für Ausarbeitung eines Projektes hydro-elektrischer Kraftanlagen und örtliche Bauleitung, Französisch, West-
- 108 Hochbautechniker, für Reinzeichnen eines Wettbewerbes. Baldigst. Kt. Zürich.
- 110 Dipl. Kulturingenieure, mit Praxis in Bewässerungs- und Ent-
- wässerungsanlagen. Naher Orient. Eisenbetontechniker, für Konstruktionen, Schalungs- und Armierungspläne, Eisenlisten, Möglichst 15, Febr. 1952, Kt. Bern.



Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge Feuerschutzbeläge Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.

SBB

CFF

FFS

1 bauleitender Ingenieur für die Baustelle der Errichtung einer Staumauer in Vieux-Emosson (Wallis).

Erfordernisse: Ingenieur mit weitgehenden Erfahrungen und gründlichen Fachkenntnissen im Bau von Staumauern. Beherrschung der französischen und deutschen Sprache. Guter Gesundheitszustand. Anmeldetermin: 10. Februar 1952. — Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern. Bemerkungen: Stellenantritt spätestens 1. Mai 1952.

1 ingénieur pour diriger les travaux de construction d'un barrage au Vieux-Emosson (Valais).

Conditions d'admission: Ingénieur ayant une vaste expérience et des connaissances approfondies dans la construction de barrages. Savoir le français et l'allemand. Etre en bonne santé. Délai d'inscription: 10 février 1952. S'adresser par écrit à la Direction générale des CFF à Berne. Observations: Entrée en fonctions au plus tard le 1er mai 1952.

1 ingegnere per la direzione dei lavori di costruzione d'una diga di sbarramento a Vieux-Emosson (Vall.).

Requisiti: Ingegnere con vasta esperienza e co-noscenze approfondite nella costruzione di dighe di sbarramento. Padronanza del francese e del te-desco. Buono stato di salute. Termine per le iscri-zioni: 10 febbraio 1952. Indirizzarsi per iscritto alla Direzione generale delle FFS a Berna, Osserva-zioni: Entrata in servizio il 1º maggio 1952.

ARCHITEKTEN

Erfahrener Bauführer übernimmt Bauführungen, Ausmass, Abrechnung, Devis etc. zu günstigen Bedingungen. Zürich und Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZH 87 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen jüngern, tüchtigen, erfahrenen

MASCHINEN-TECHNIKER

für die Berechnung, Projektierung und zeichnerische Behandlung der Arbeiten auf dem Gebiete der Wiegetechnik.

Beherrschung der franz. Sprache in Wort und Schrift unerläßlich. Bei Eignung interessante Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit u. Pensionsberechtigung.

Bestens ausgewiesene Bewerber wollen ihre handschriftliche Offerte mit Bildungsgang, Photo und Zeugniskopien unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie frühestem Eintrittstermin einreichen unter Chiffre 20206 MD an Publicitas Zürich 1.

Versierter

Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

in ungekündigter Stellung wünscht sich auf März zu verändern. In Frage kommt Bauunternehmung oder Ingenieurbureau in der Westschweiz. Offerten unter Chiffre M 2160 Y an Publicitas Bern.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Ingenieurs II. evtl. I. Klasse

für das Studienbüro neu zu besetzen.

Erfordernisse: Dipl. Elektroingenieur. Eignung für Bau und Betrieb elektrischer Anlagen, einige Jahre Praxis, Aufgeschlossener, zuverlässiger Charakter. Bei Bewährung spätere Aufstiegsmöglichkeit vorhanden. Alter nicht über 35 Jahre.

Jahresbesoldung Fr. 10 956.— bis Fr. 14 352.—, evtl. Fr. 11 760.— bis Fr. 15 744.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Schriftliche Anmeldungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind bis zum 9. Februar 1952 mit der Aufschrift «Ingenieur Elektrizitätswerk» dem Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, einzureichen. Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, Januar 1952,

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Wasserversorgung Zürich

Gesucht wird ein jüngerer, tüchtiger

dipl. Bauingenieur ETH

als Konstrukteur zur Bearbeitung der Baupläne für das II. Seewasserwerk der Stadt Zürich. Verlangt werden mindestens zwei Jahre Praxis und gute Kenntnisse in Statik und Hydraulik. Die Anstellung erfolgt auf privatrechtlicher Grundlage vorerst für ca. 2½ Jahre; evtl. kann anschliessend beim Bau des Werkes ebensolange Beschäftigung in der Bauleitung geboten werden. Weitere Auskunft erteilt der Direktor der Wasserversorgung.

Handschriftliche Anmeldungen mit näheren Angaben über Personalien, Bildungsgang, Vorpraxis, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Bauingenieurstelle bei der Wasserversorgung», bis zum 4. Februar 1952 an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Schweizerische Gesellschaft sucht einen

BAUINGENIEUR

als Leiter von Studien und Bauarbeiten auf dem Gebiet der schweizerischen Wasserkraftnutzung. Sie bietet kompetenten Bewerbern, die über eine langjährige Erfahrung in Bureau und auf dem Bauplatz verfügen, eine interessante Dauerstellung. Alter 35—40 Jahre; Deutsch und Französisch erwünscht.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZE 4150 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Technisches Bureau sucht zu baldmöglichem Eintritt, jungen

Bauingenieur oder Bautechniker

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis im Projektieren hydro-elektrischer Zentralen. Deutsche u. französische Sprache erwünscht.

Detaillierte handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZB 4176 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. im Aargau

Architekt oder Hochbautechniker

mit künstlerischer Begabung, für Projektarbeiten und Wettbewerbe, sowie Werkpläne. Bei Eignung Stellvertreter und Mitarbeiter des Chefs. Eintritt möglichst bald. Offerten mit Bild, Zeugnissen und Gehaltsanspruch unter Chiffre Z S 4261 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Gartenarchitekturbüro

Zeichner oder Techniker

für Ausarbeiten von Gartenprojekten, Modellbau, Werkpläne, Vermessung und Abrechnung. Offerten unter Chiffre ZE 4273 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort auf Architekturbureau S. I. A. in Solothurn künstlerisch begabter, initiativer

Bautechniker oder Architekt

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin etc. unter Chiffre OFA 3164 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn

Wasserversorgung Zürich

Stellenausschreibung

für einen

Tiefbau- und Planzeichner

Die Wasserversorgung der Stadt Zürich benötigt für das Projektierungsbureau «II. Seewasserwerk» einen gewandten Tiefbauzeichner, der befähigt ist, Baupläne für Schalungen und Armierungen sowie Situationspläne mit guter technischer Beschriftung anzufertigen. Die Anstellung erfolgt vorerst für ca. 2½ Jahre auf privatrechtlicher Grundlage. Bei beruflicher und gesundheitlicher Eignung ist später definitive Anstellung möglich.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Photo und Planprobe, mit der Aufschrift «Zeichnerstelle bei der Wasserversorgung», bis zum 4. Februar 1952 an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe

Jeune dessinateur en génie civil

et

technicien ou dessinateur en bâtiment

trouveraient place aux Travaux Publics de la ville de La Chaux-de-Fonds.

Traitement à convenir. Entrée en fonctions: dès que possible. Ne se présenter que sur convocation.

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae jusqu'au 7 février 1952, à la Direction des Travaux Publics, rue du Marché 18, à La Chaux-de-Fonds.

Dipl. Bautechniker

mit langjähriger praktischer Erfahrung, selbständig in sämtlichen Arbeiten, sauberer Zeichner, mit guten Kenntnissen in Statik und Kalkulation, sucht Stelle in Bauunternehmung oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZG 4274 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen in unser technisches Bureau, jungen

kaufm. Angestellten oder Bauzeichner

für Offertwesen, techn. Korrespondenz, zeichn. Arbeiten, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung.

Bewerber, die auf eine interessante Dauerstelle Wert legen, wollen schriftlich Offerte einreichen an: E. Traber & Co., Rolladenund Storenfabrik, Goldach (SG)

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A. jüngeren

Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre C 1485 an Publicitas AG, Solothurn.

Architekt-Bauführer

vorgerückten Alters, mit grossen Erfahrungen in Hochbauten jeder Art, in vieljährigen, leitenden Stellungen im In- und Ausland, sucht passende Stellung in Büro oder auf Bauplatz, mögl. in der Zentralschweiz. Eintritt ca. 1. April 1952. Offerten unter Chiffre C 31073 Lz an Publicitas, Luzern.

Dipl. Bauingenieur ETH

24jährig, ohne Praxis, sucht Stelle. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZB 94 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Werkstudent (Abendtechnikum) im 3. Semester, gelernter Schreiner, dreijährige Praxis in grösseren Bauunternehmen als Hilfsbauführer, techn. Angestellter, sucht in Zürcher Architekturbureau oder Bauunternehmen Stelle als

Bauzeichner evtl. weitere Ausbildung als Bauführer

Offerten unter Chiffre ZW 4264 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu kaufen gesucht

ein noch gut erhaltener gebrauchter

Steinbrecher

fahrbar mit Motor. Offerten unter Chiffre ZC 4228 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



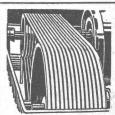
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 78486



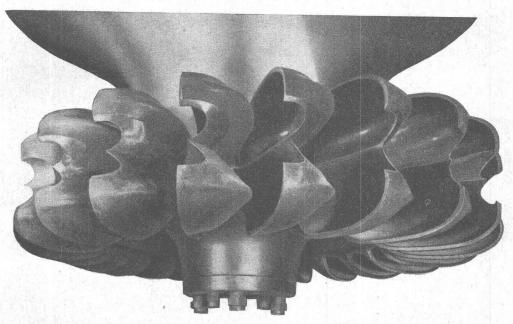
Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder Keilriemen Riemenverbinder Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73



PASSAVANT - WERKE MICHELBACHER HUTTE (b. Michelbach, Nassau)



ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen Dampfturbinen Gasturbinen mit geschlossenem Kreislauf Turbopumpen Turbokompressoren Eindampfanlagen

Kältemaschinen Wärmepumpen Industrie-Zentrifugen Zementmaschinen Dampfkessel und Apparate ESCHER WYSS AG. ZÜRICH

Exponierte Mauerkanten

in Treppenhäusern und Korridoren mit feuerverzinkten Hesco

Eckschutzleisten

schützen.

Das feingliedrige, maschenartige Streckmaterial zu beiden Seiten der Schutzkante
verbindet sich durch den als Bindemittel
verwendeten Zementpflaster vollkommen
fest mit dem Mauerwerk. Damit sich die
Eckschutzleiste bündig an die Wand anschliesst, wird sie in völlig geradem Zustand
geliefert. Die Oberfläche ist feuerverzinkt,
rostet also nicht.

Lieferung erfolgt in den Längen von 150, 180 und 200 cm in Bünden à 10 Stück.

Avis an den Gipser!

- Vom Mauerputz ist zuerst soviel abzuschlagen, dass die Leiste nachher ganz bündig mit der Gipsschicht verläuft.
- 2. Zur Befestigung der Eckschutzleiste am besten Zementpflaster verwenden.



Verkauf durch Eisenwaren- und Baumaterialienhandlungen.





Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 23522